



1950-2025

75é aniversari de la Declaració Schuman

75.º aniversario de la Declaración Shuman

Exposición y muestra bibliográfica | 9 de mayo · 15 de junio
Centro de Documentación Europea · Biblioteca de Derecho · Universidad de Alicante

Exposició i mostra bibliogràfica | 9 de maig · 15 de juny
Centre de Documentació Europea · Biblioteca de Dret · Universitat d'Alicant

Aquesta biblioteca
dona suport als ODS
Esta biblioteca
apoya los ODS



Centre de Documentació Europea
Centro de Documentación Europea
Universitat d'Alacant | Universidad de Alicante

 BUA
Biblioteca de la Universitat d'Alacant
Biblioteca de la Universidad de Alicante



**El procés d'integració
europea: de Schuman als
nostres dies**

***El proceso de integración
europea: de Schuman a
nuestros días***

Europa en ruïnes: el punt de partida (1945-1950)

Europa va despertar de la Segona Guerra Mundial devastada. Més de 50 milions de morts, ciutats reduïdes a enderrocs i economies col·lapsades. El continent que havia sigut bressol de la civilització moderna es trobava dividit per la desconfiança. França i Alemanya, enfrontades en tres guerres en menys d'un segle, contemplaven un futur incert. Mentre el Teló d'Acer començava a descendir sobre Europa, algunes ments visionàries van comprendre que només una profunda cooperació entre antics enemics podria garantir una pau duradora.

Europa en ruinas: el punto de partida (1945-1950)

Europa despertó de la Segunda Guerra Mundial devastada. Más de 50 millones de muertos, ciudades reducidas a escombros y economías colapsadas. El continente que había sido cuna de la civilización moderna se encontraba dividido por la desconfianza. Francia y Alemania, enfrentadas en tres guerras en menos de un siglo, contemplaban un futuro incierto. Mientras el Telón de Acero comenzaba a descender sobre Europa, algunas mentes visionarias comprendieron que solo una profunda cooperación entre antiguos enemigos podría garantizar una paz duradera.





Continuar endavant: no hi
ha un altre futur per al poble
d'Europa que el de la unió.

Jean Monnet

*Seguir adelante: no hay otro
futuro para el pueblo de
Europa que el de la unión.*

Jean Monnet





9 de maig de 1950: la proposta que va canviar Europa

Cinc anys després d'acabar la Segona Guerra Mundial, les nacions europees encara lluitaven per a superar-ne els estralls.

Aquell dimarts de primavera de 1950, Robert Schuman, ministre francès d'Afers Exteriors, va comparèixer davant la premsa nacional i internacional al Saló del Relotge del Quai d'Orsay, a París. Les seues paraules, inspirades en el pla dissenyat per Jean Monnet, marcaren l'inici d'un projecte revolucionari: proposar a la tot just vençuda Alemanya gestionar conjuntament els seus recursos de carbó i acer, matèries primeres fonamentals tant per a l'economia com per a la indústria bèl·lica.

9 de mayo de 1950: la propuesta que cambió Europa

Cinco años después de finalizar la Segunda Guerra Mundial, las naciones europeas todavía luchaban para superar sus estragos.

Aquel martes de primavera de 1950, Robert Schuman, ministro francés de Asuntos Exteriores, compareció ante la prensa nacional e internacional en el Salón del Reloj del Quai d'Orsay, en París. Sus palabras, inspiradas en el plan diseñado por Jean Monnet, marcarían el inicio de un proyecto revolucionario: proponer a la recién derrotada Alemania gestionar conjuntamente sus recursos de carbón y acero, materias primas fundamentales tanto para la economía como para la industria bélica.



La posada en comú de les produccions de carbó i d'acer (...) canviarà el destí de les regions, que, durant tant de temps, s'han dedicat a la fabricació d'armes, de les quals elles mateixes han sigut les primeres víctimes.

Robert Schuman

La puesta en común de las producciones de carbón y de acero (...) cambiará el destino de esas regiones, que durante tanto tiempo se han dedicado a la fabricación de armas, de las que ellas mismas han sido las primeras víctimas.

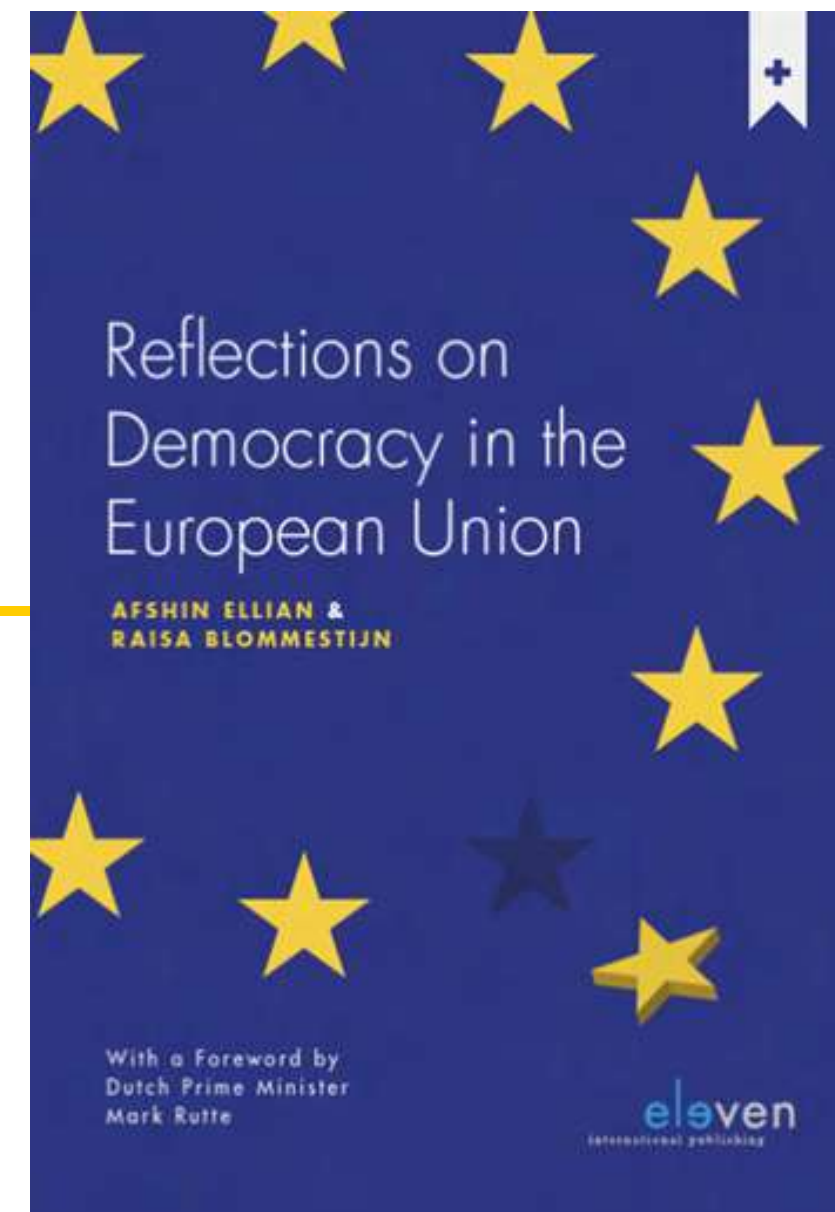
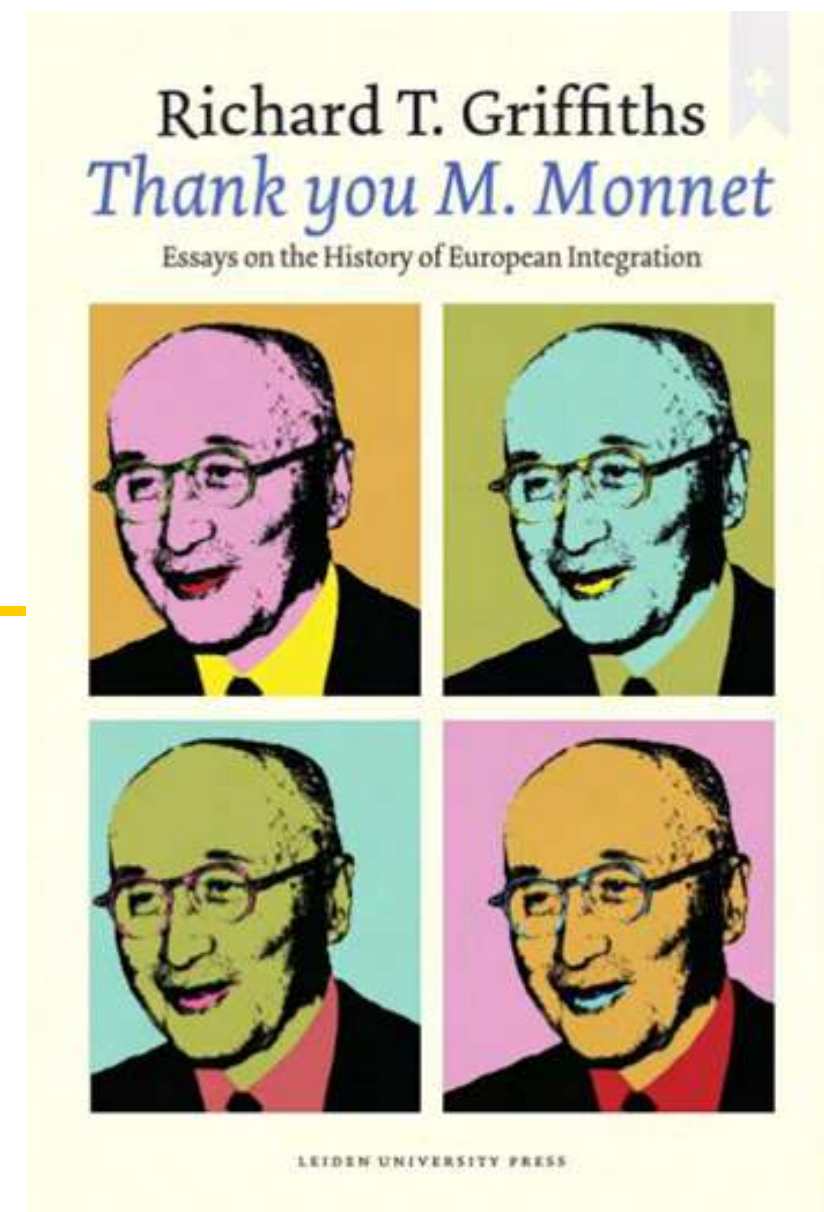
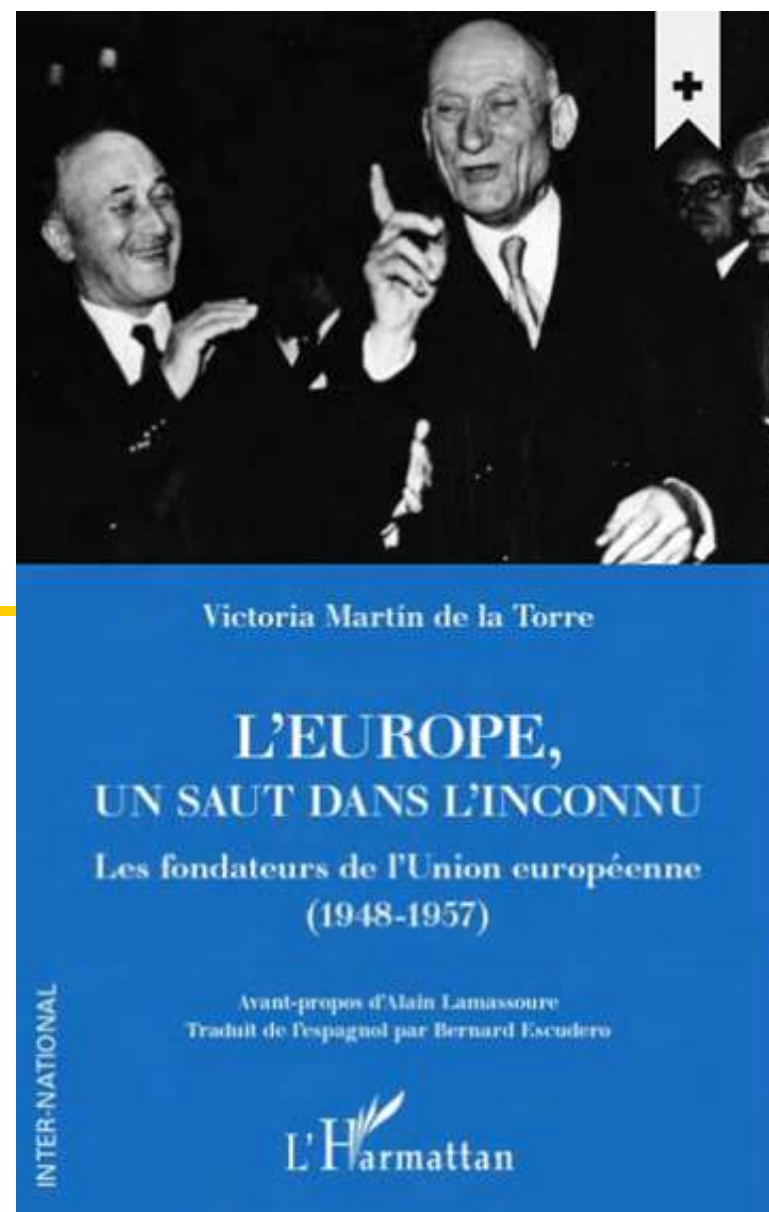
Robert Schuman

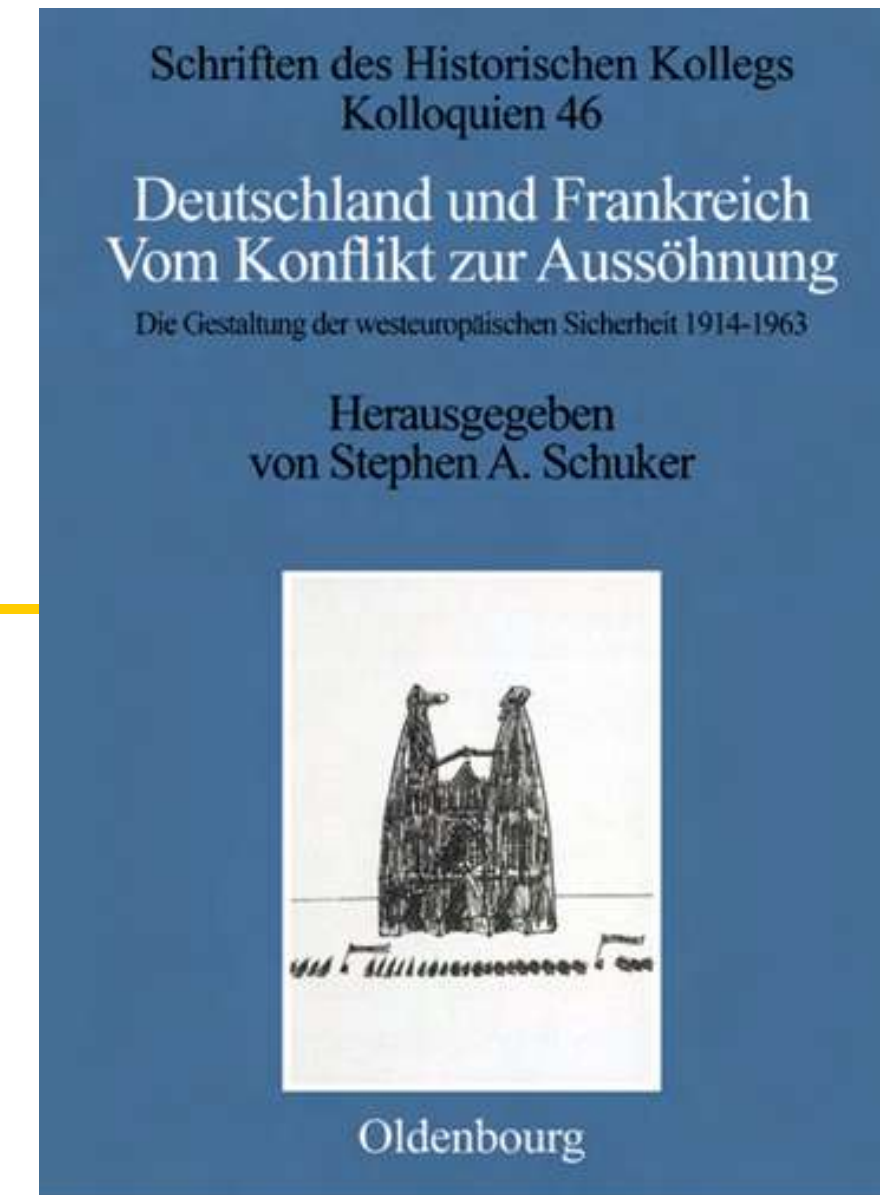
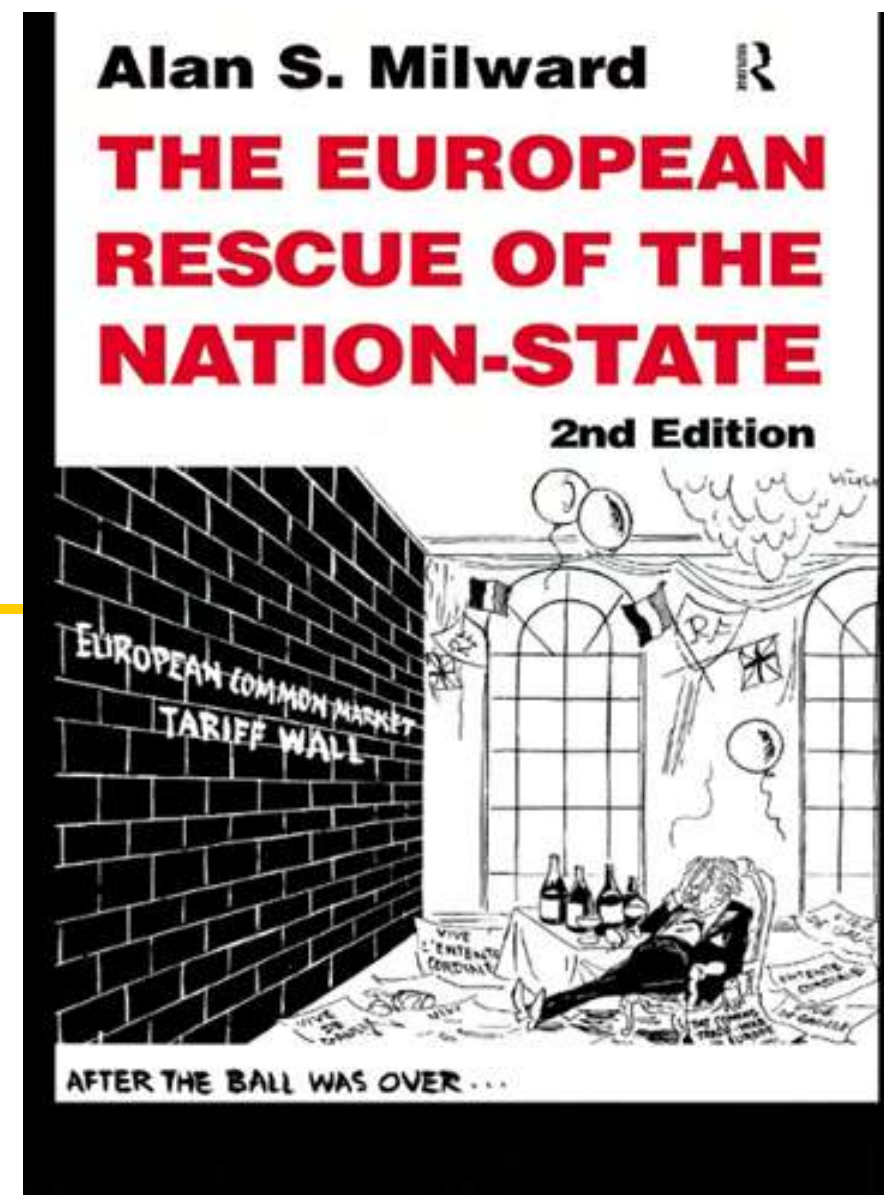
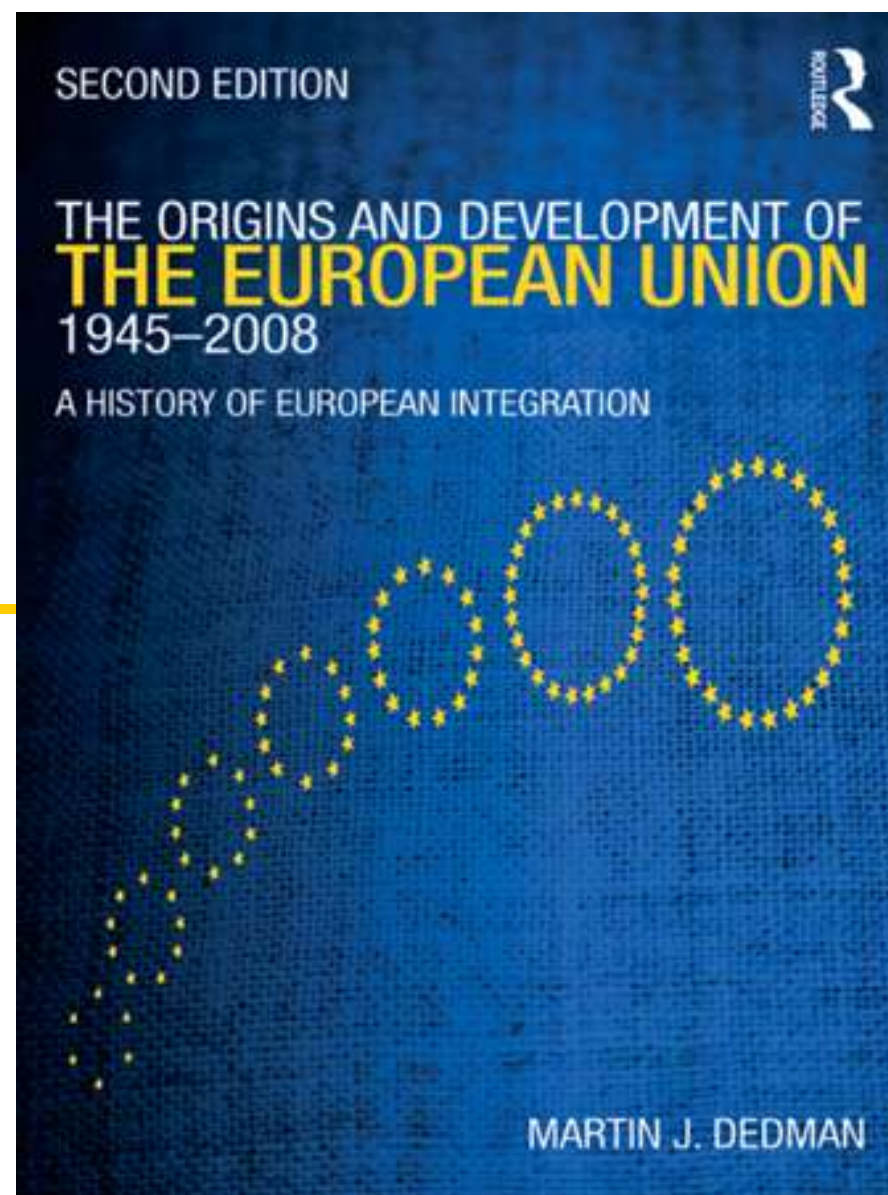


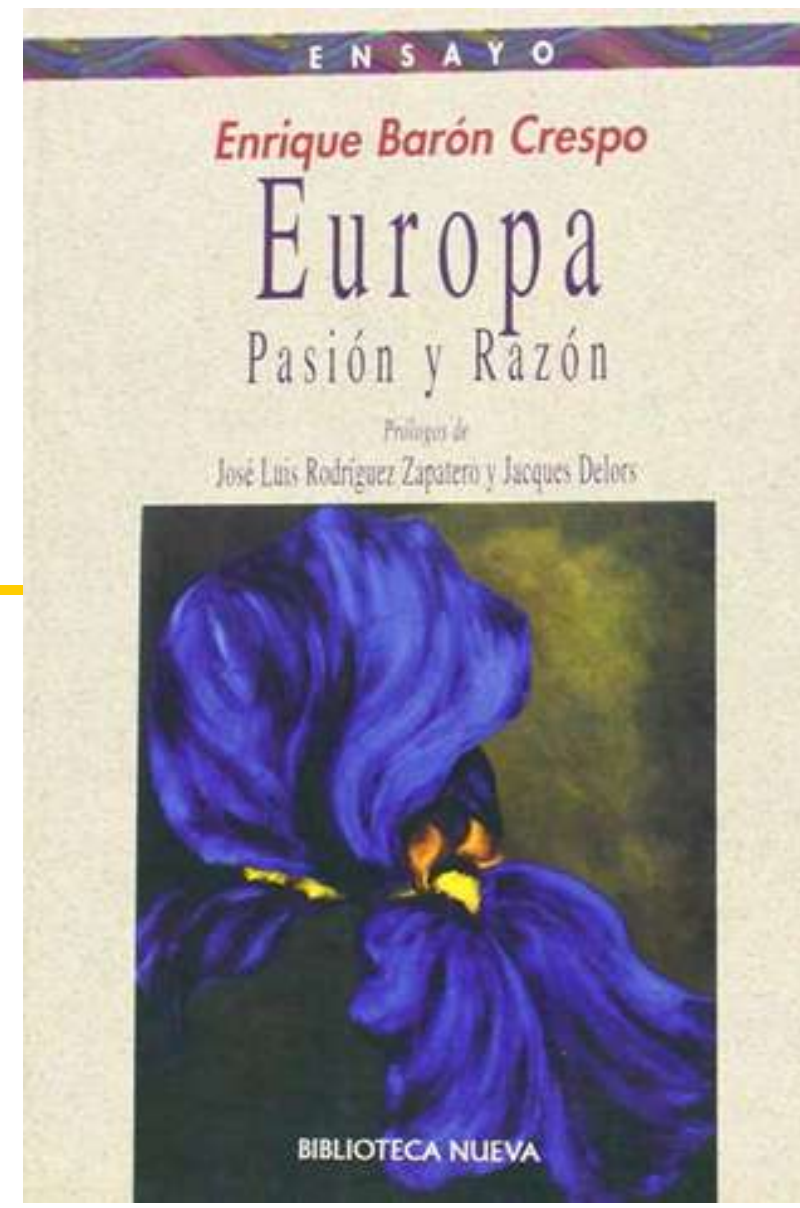
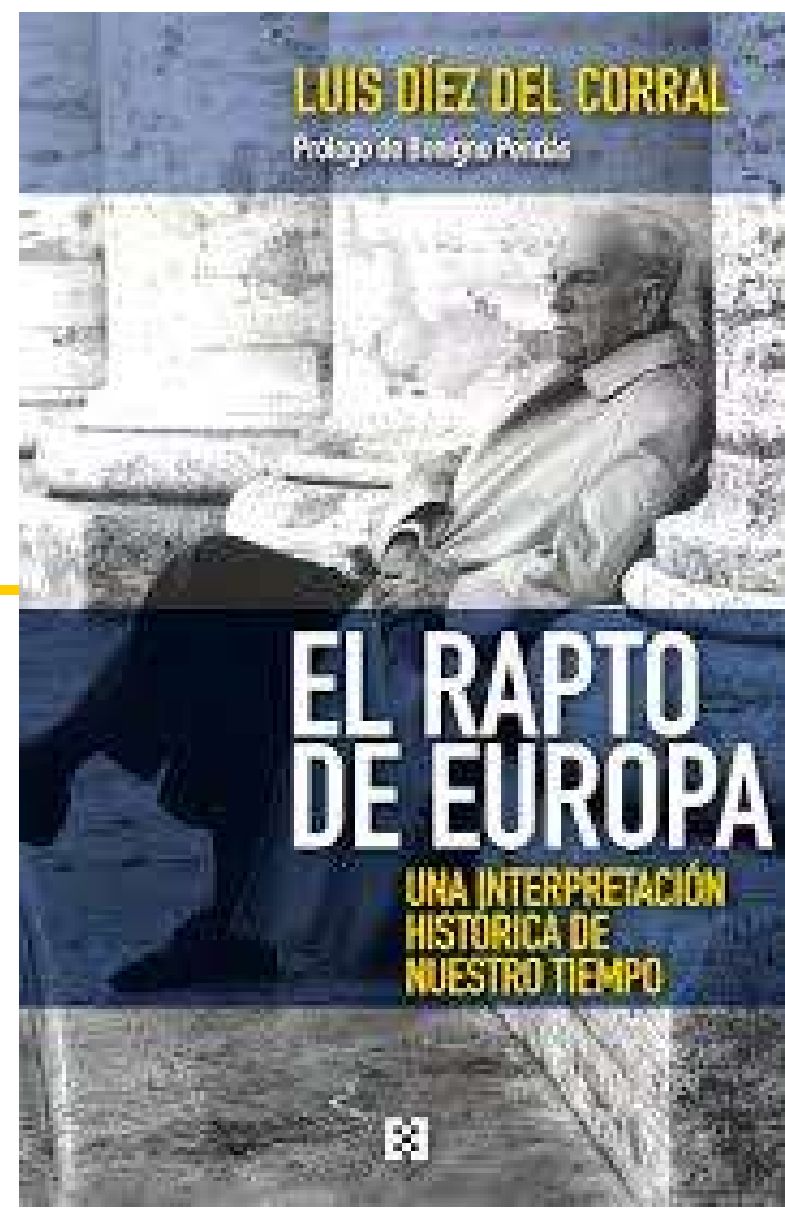
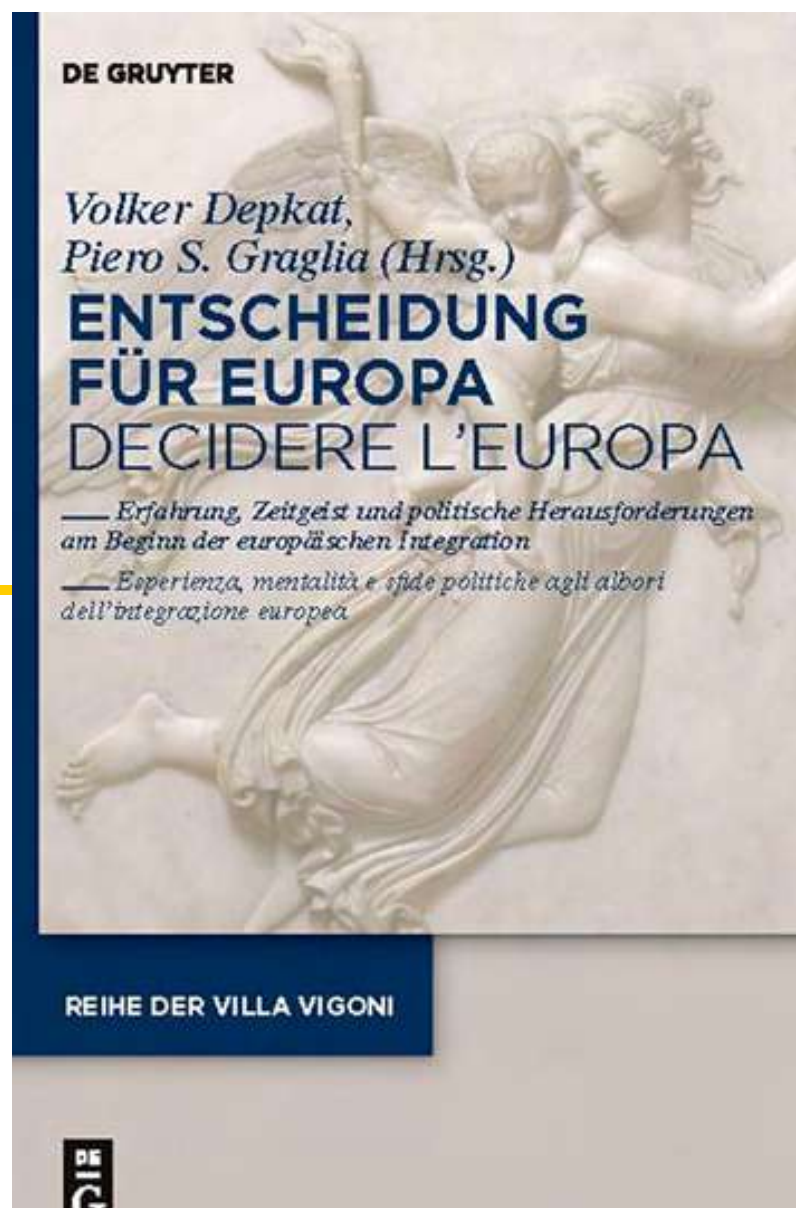


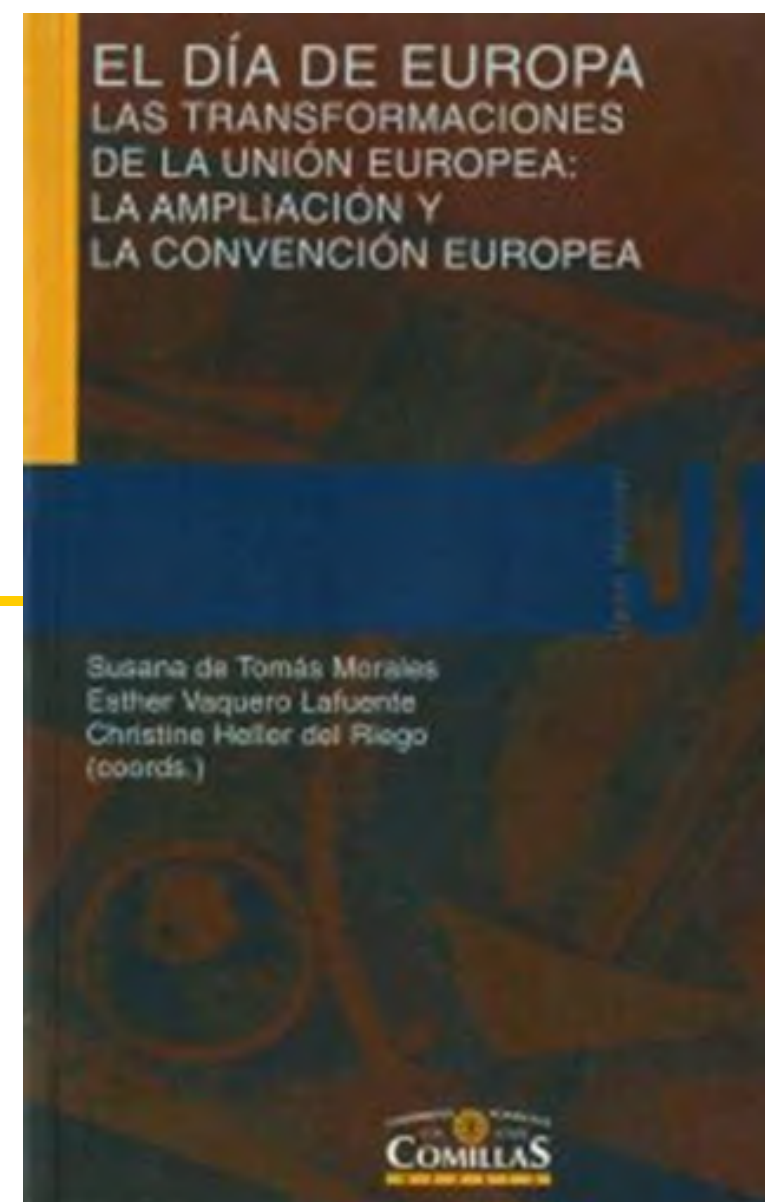
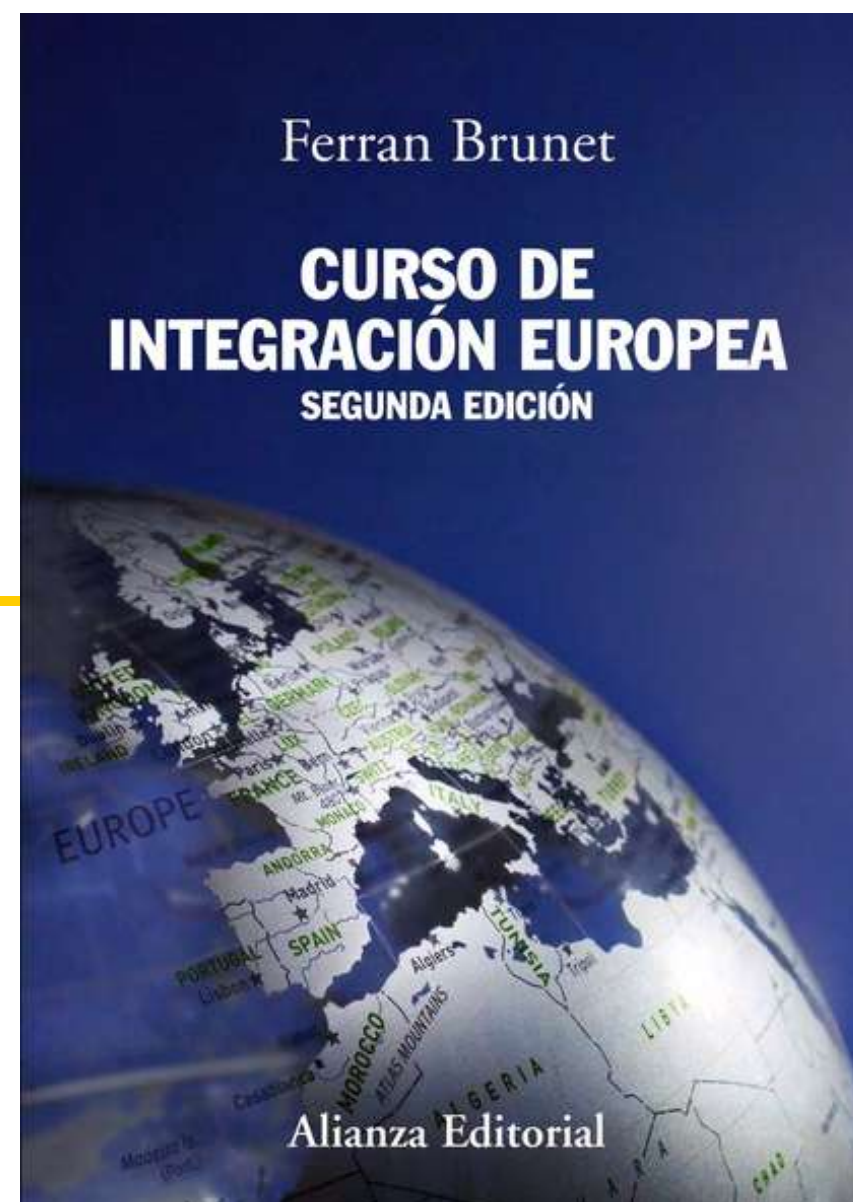
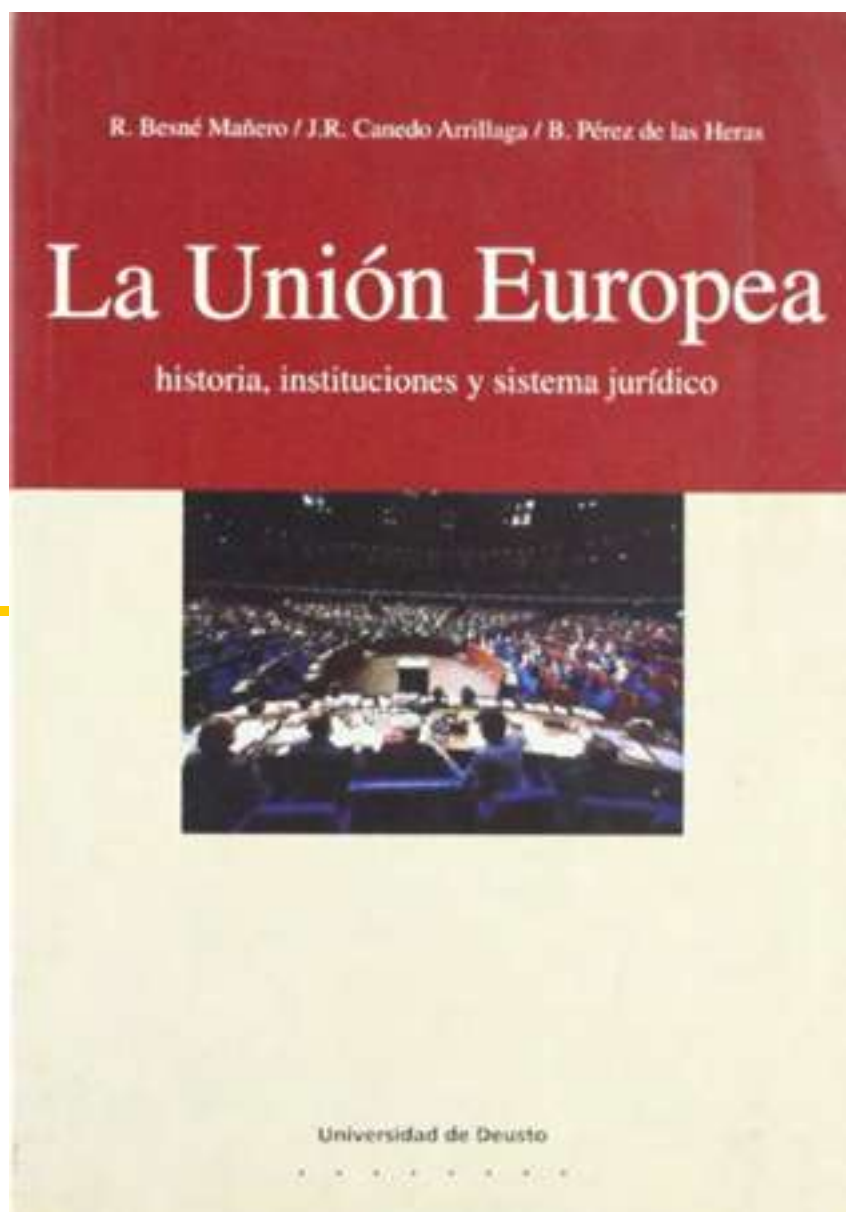
El que va començar com una proposta econòmica contenia el germen d'una comunitat política que transformaria les relacions entre les nacions europees per sempre. La declaració del 9 de maig de 1950 es considera el text fundacional de la construcció europea. Avui, setanta-cinc anys després, podem sentir, pel camí recorregut, els obstacles superats i els èxits aconseguits, un profund orgull europeu.

Lo que empezó como una propuesta económica contenía el germen de una comunidad política que transformaría las relaciones entre las naciones europeas para siempre. La declaración del 9 de mayo de 1950 se considera el texto fundacional de la construcción europea. Hoy, setenta y cinco años después, podemos sentir, por el camino andado, los obstáculos sorteados y los logros alcanzados, un profundo orgullo europeo.







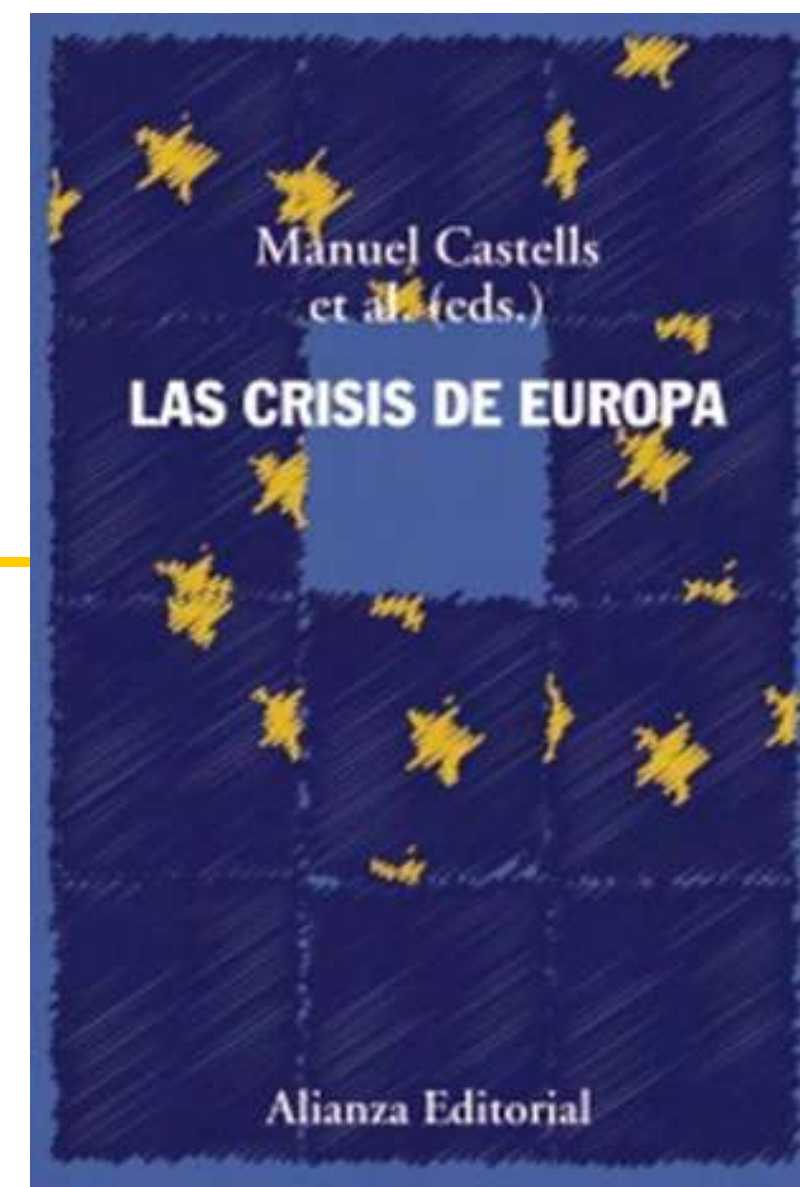
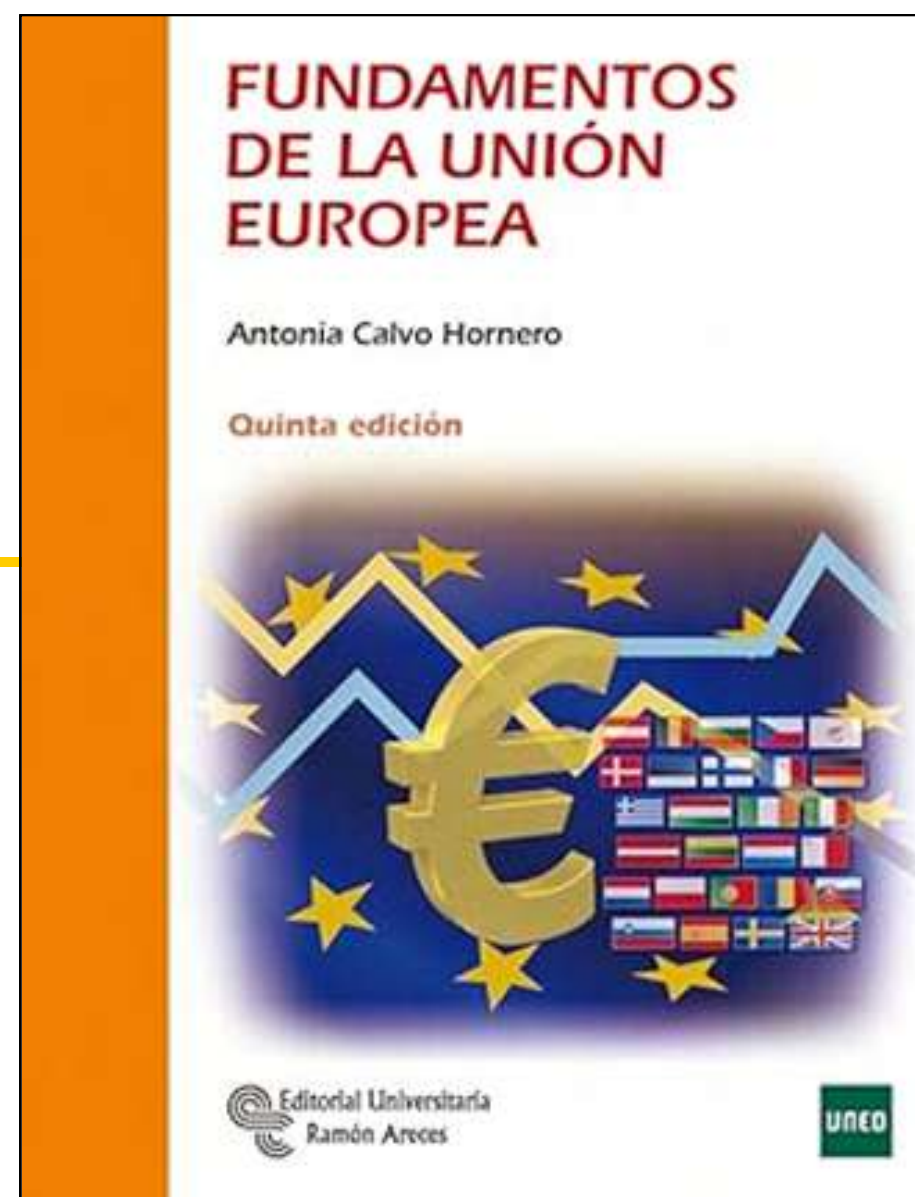
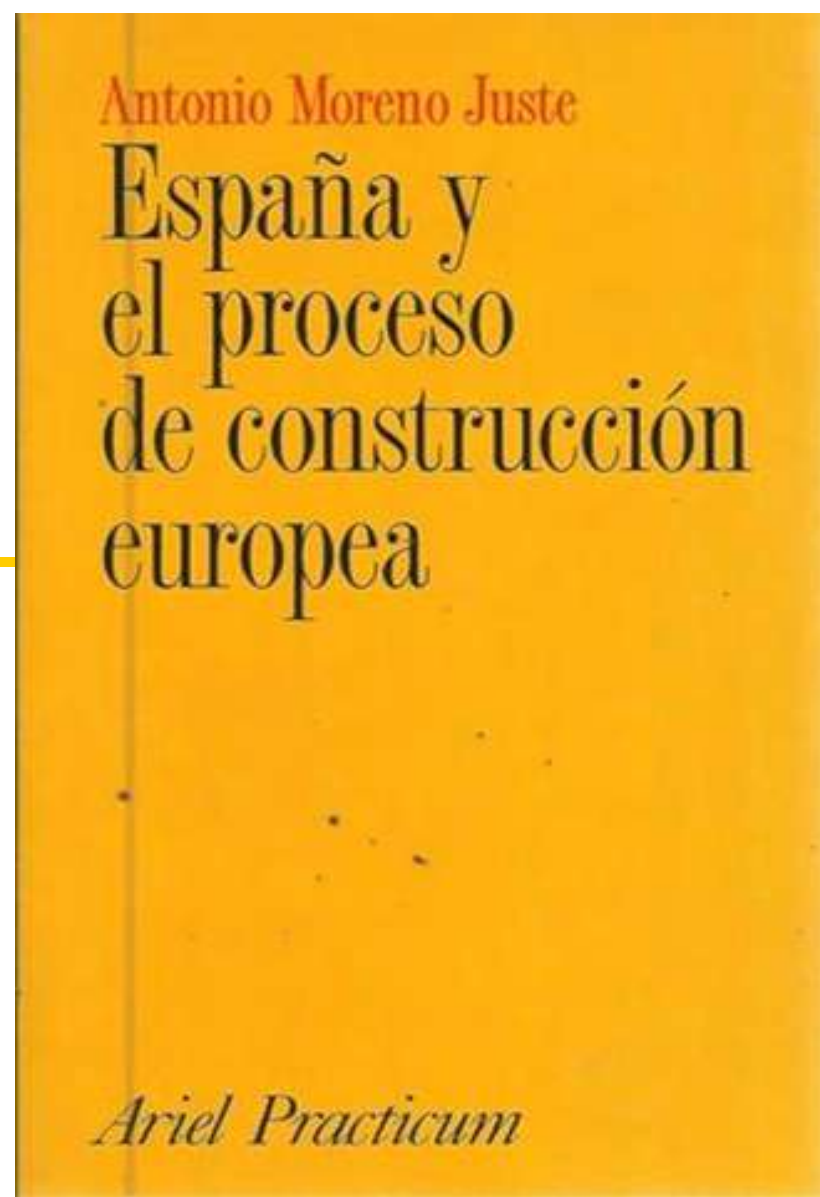


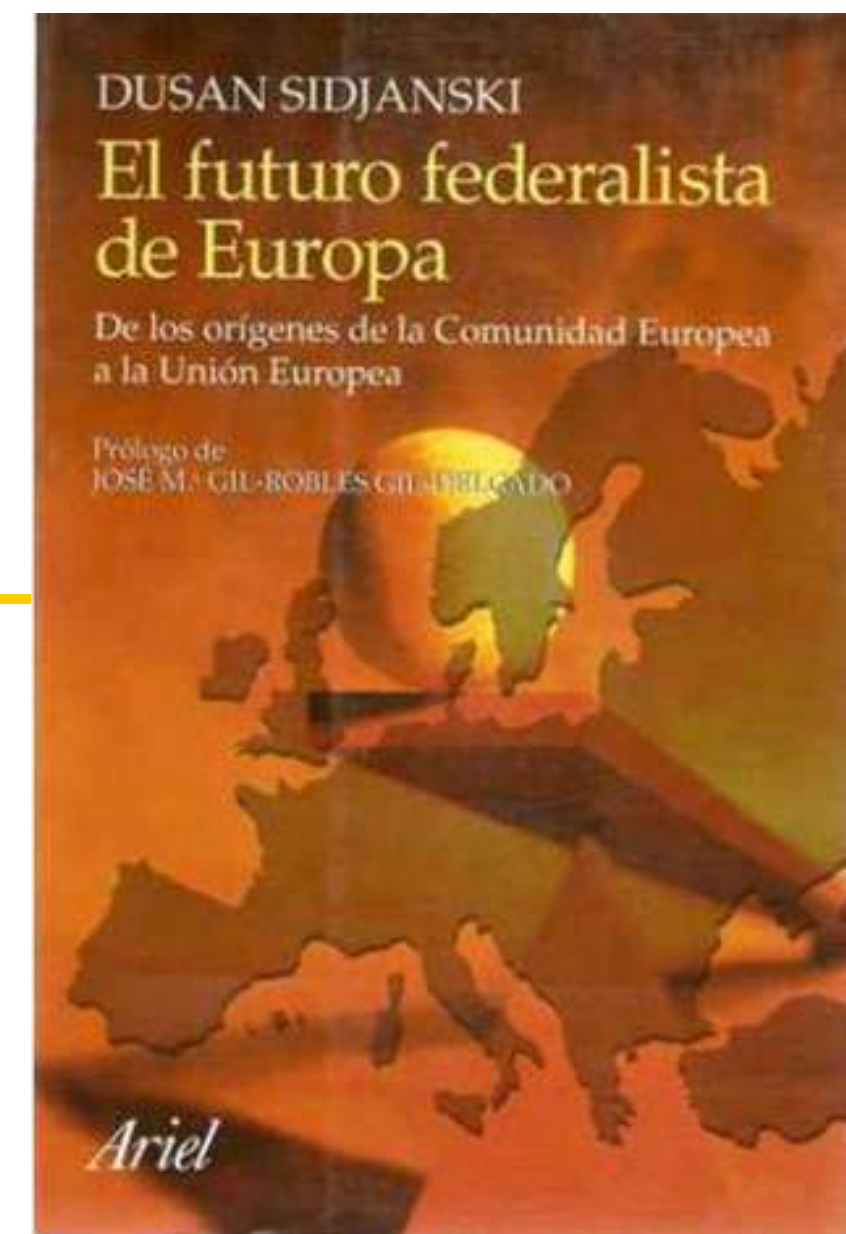
Aquesta biblioteca
dona suport als ODS
Esta biblioteca
apoya los ODS

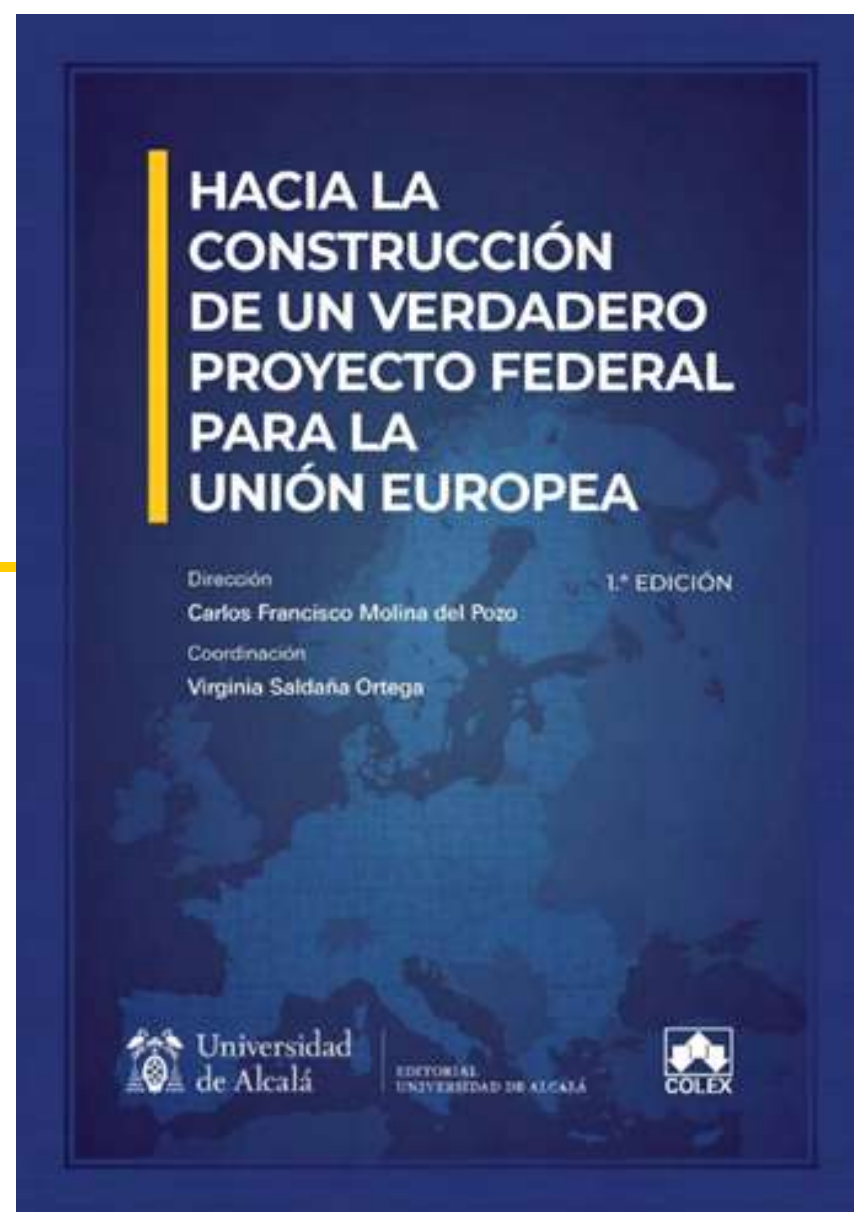


Centre de Documentació Europea
Centro de Documentación Europea
Universitat d'Alacant | Universidad de Alicante

BUA
Biblioteca de la Universitat d'Alacant
Biblioteca de la Universidad de Alicante





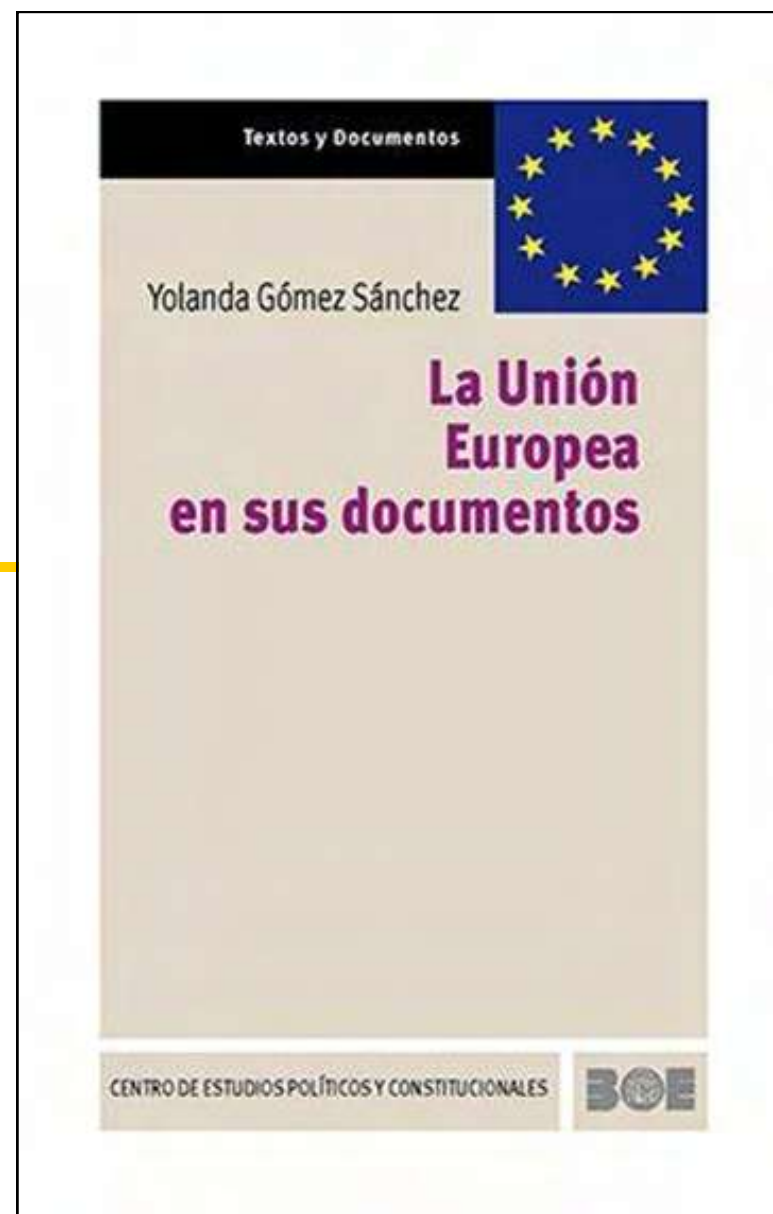


Aquesta biblioteca
dona suport als ODS
Esta biblioteca
apoya los ODS



Centre de Documentació Europea
Centro de Documentación Europea
Universitat d'Alacant | Universidad de Alicante

BUA
Biblioteca de la Universitat d'Alacant
Biblioteca de la Universidad de Alicante

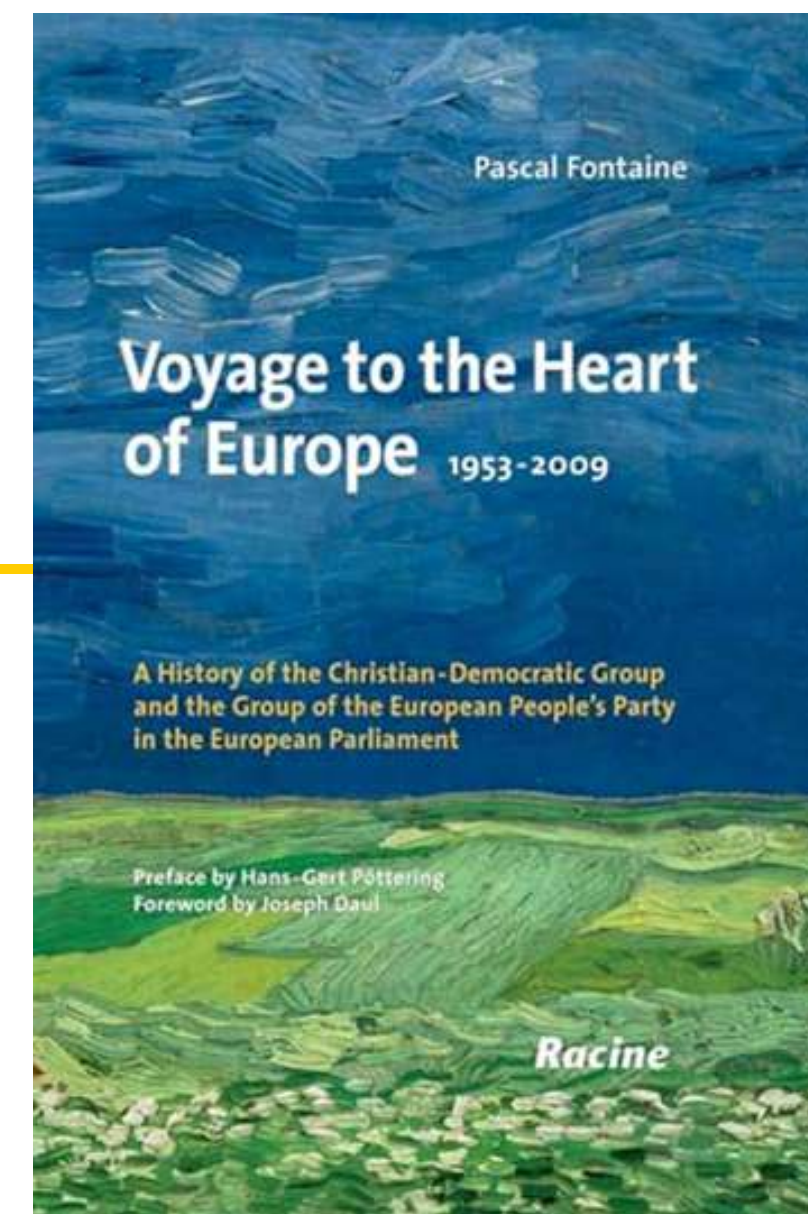
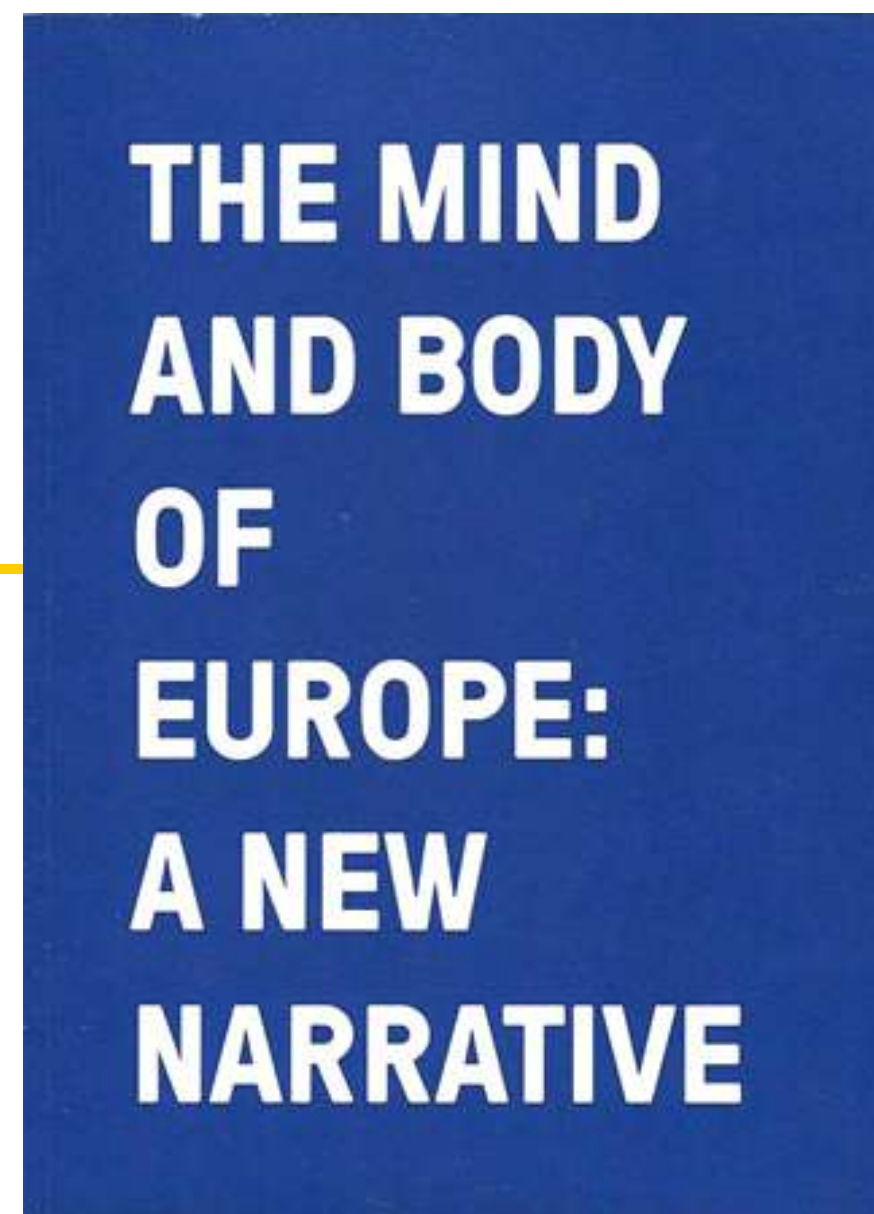
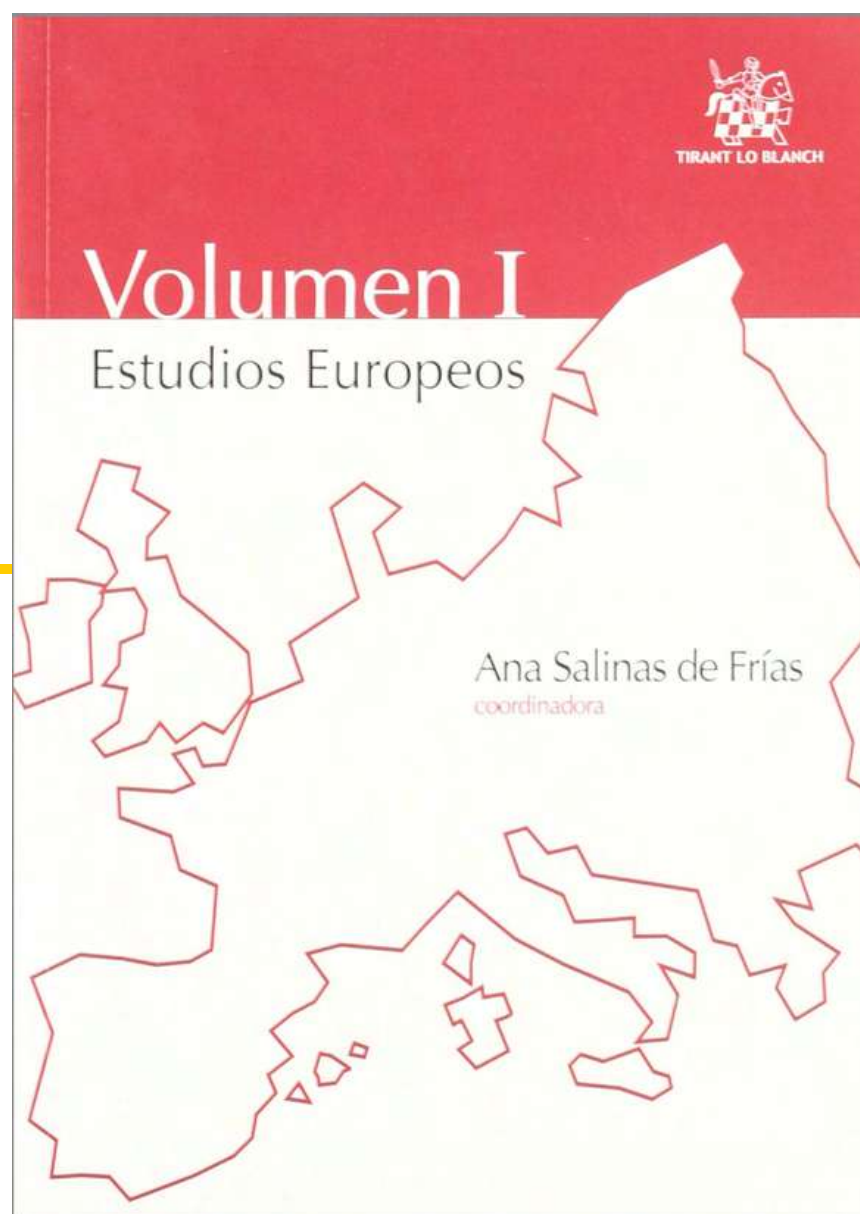


Aquesta biblioteca
dona suport als ODS
Esta biblioteca
apoya los ODS



Centre de Documentació Europea
Centro de Documentación Europea
Universitat d'Alacant | Universidad de Alicante

BUA
Biblioteca de la Universitat d'Alacant
Biblioteca de la Universidad de Alicante



Aquesta biblioteca
dona suport als ODS
Esta biblioteca
apoya los ODS



Centre de Documentació Europea
Centro de Documentación Europea
Universitat d'Alacant | Universidad de Alicante

BUA
Biblioteca de la Universitat d'Alacant
Biblioteca de la Universidad de Alicante

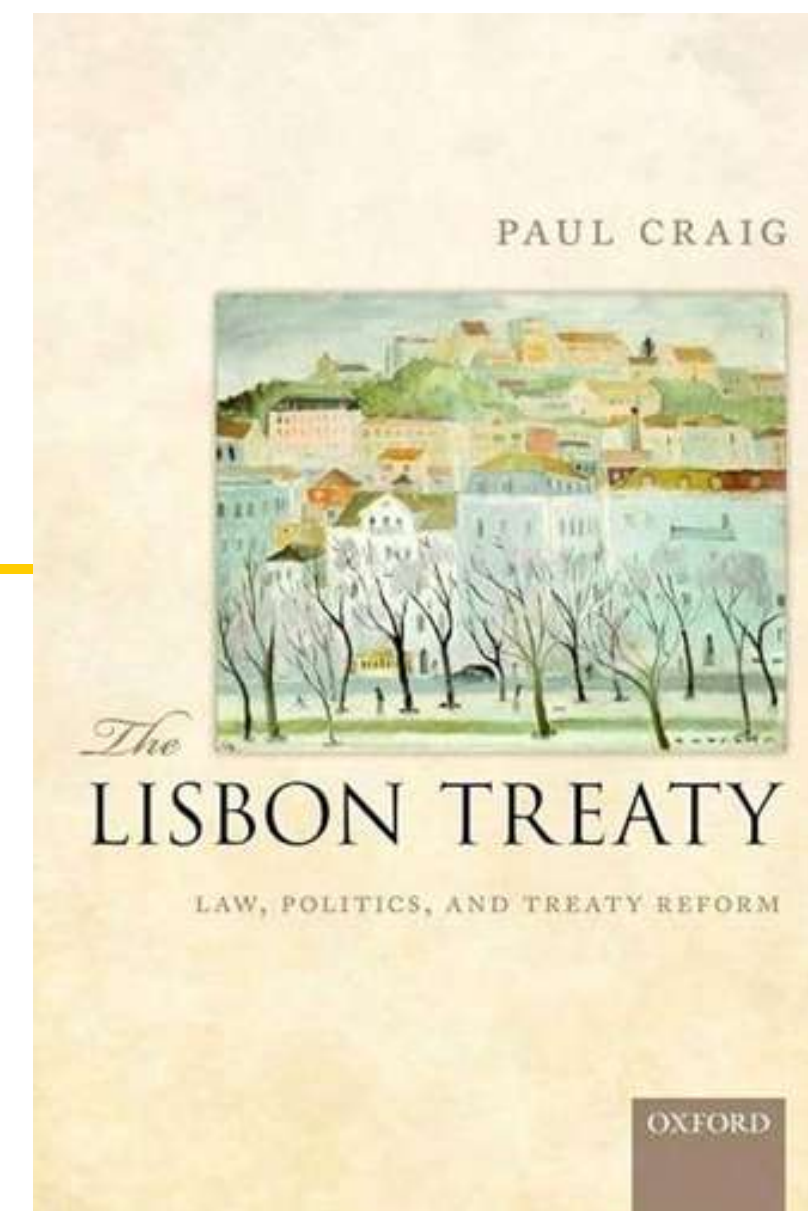
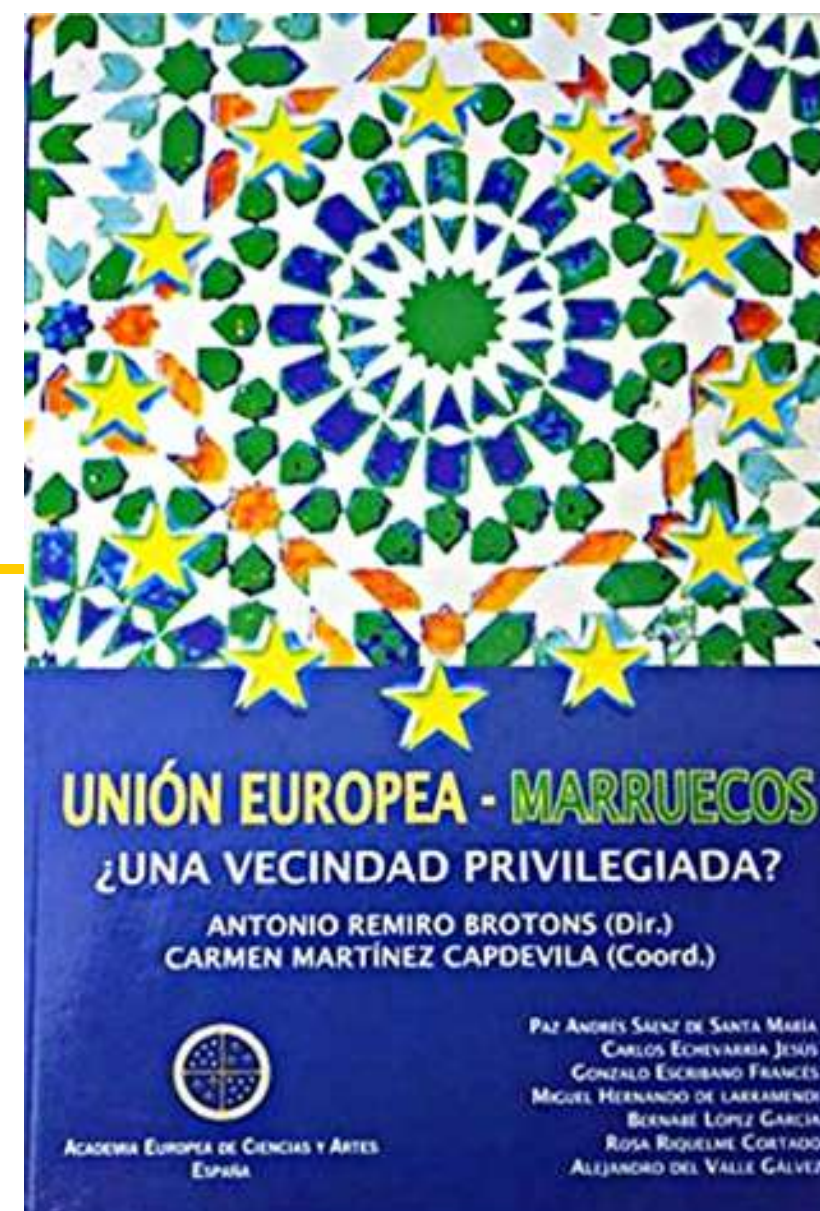
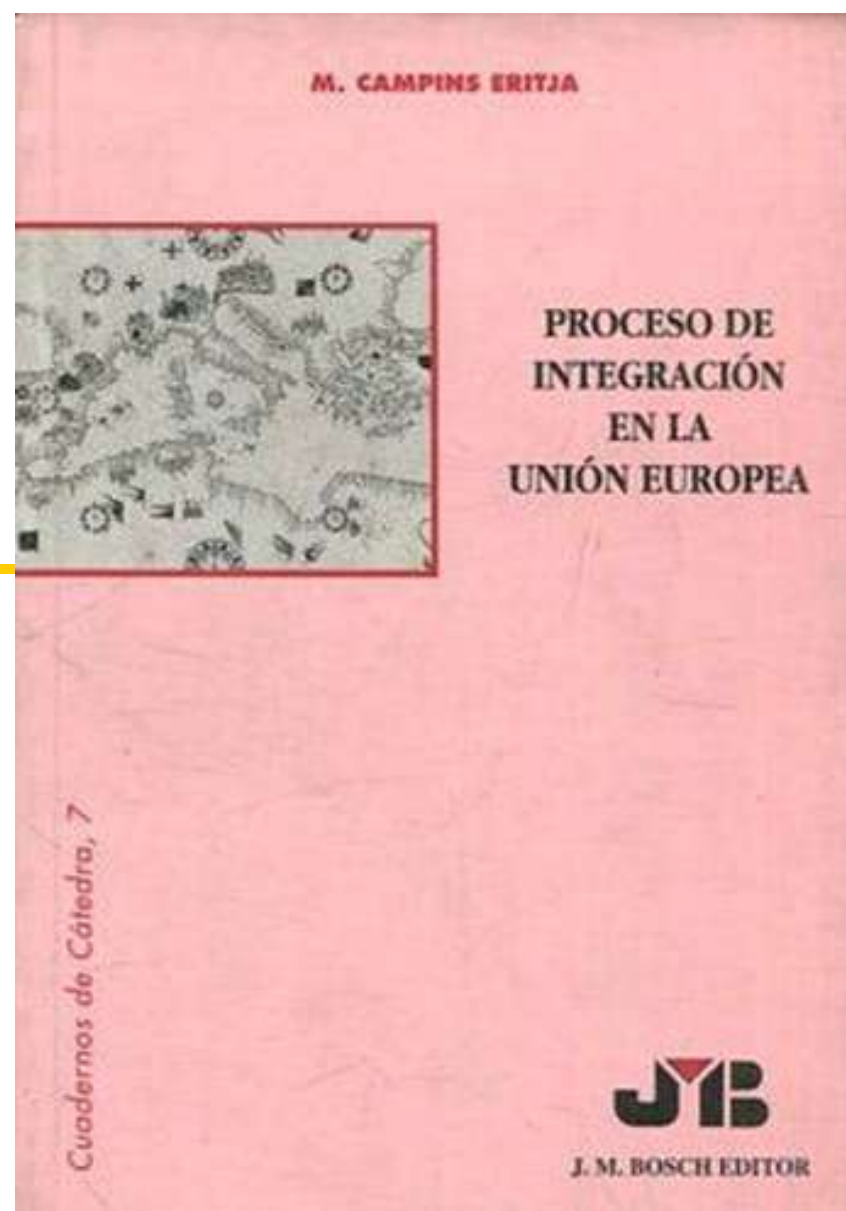


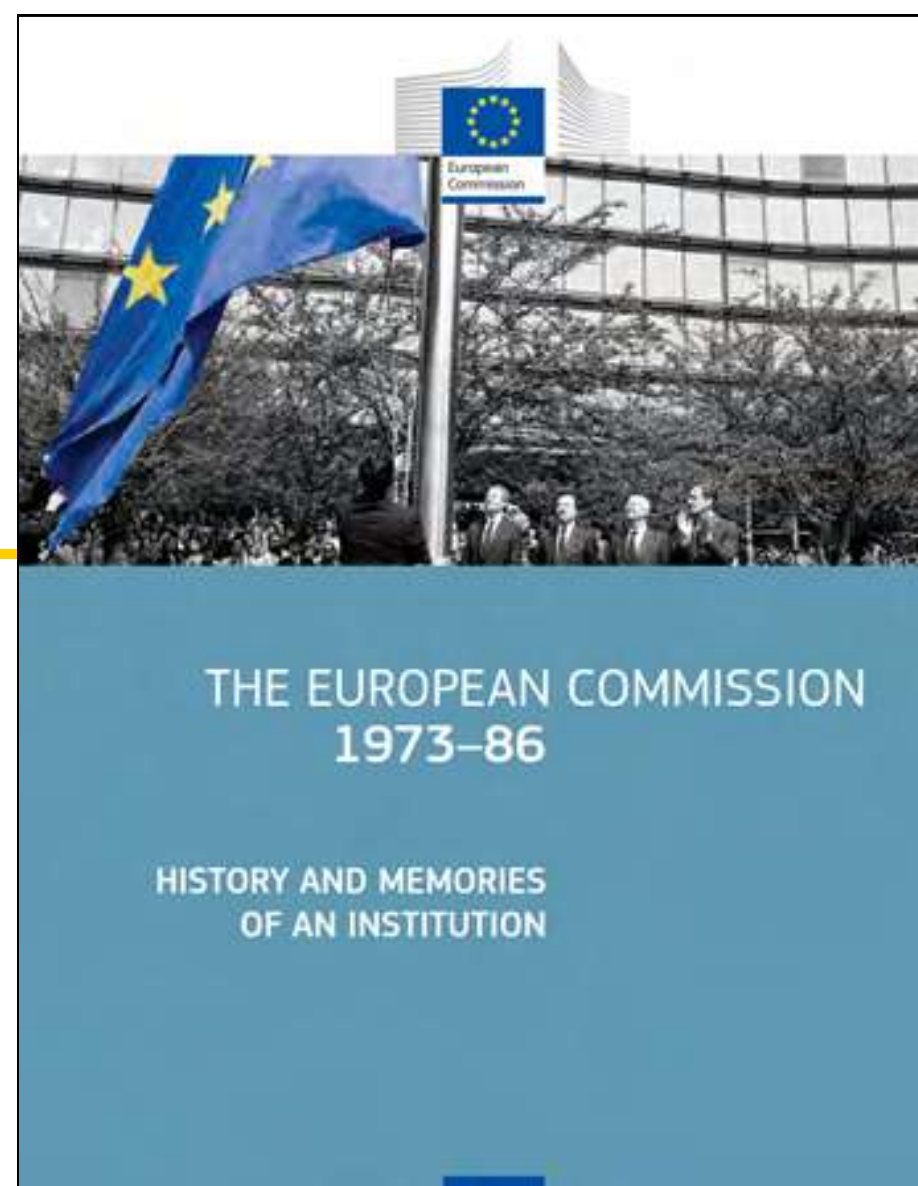
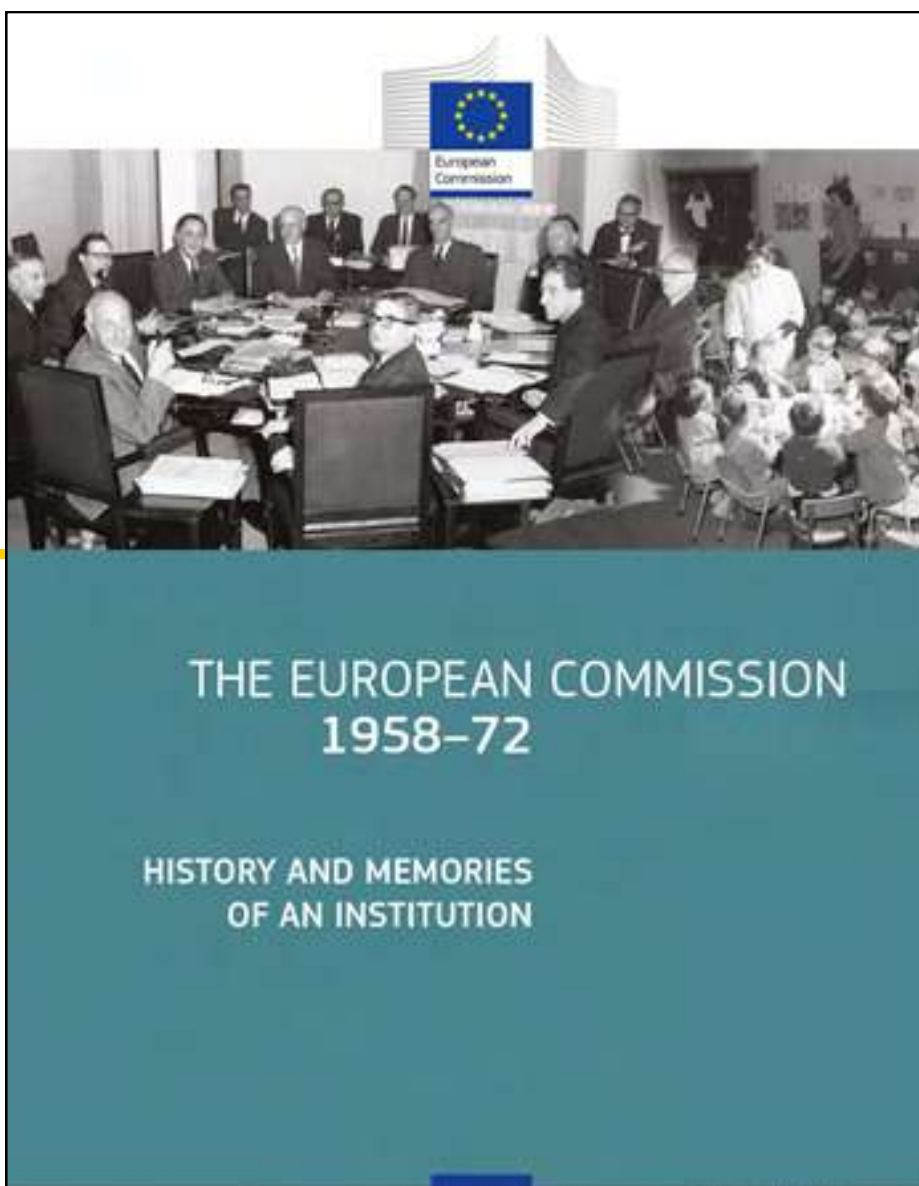
Aquesta biblioteca
dona suport als ODS
Esta biblioteca
apoya los ODS

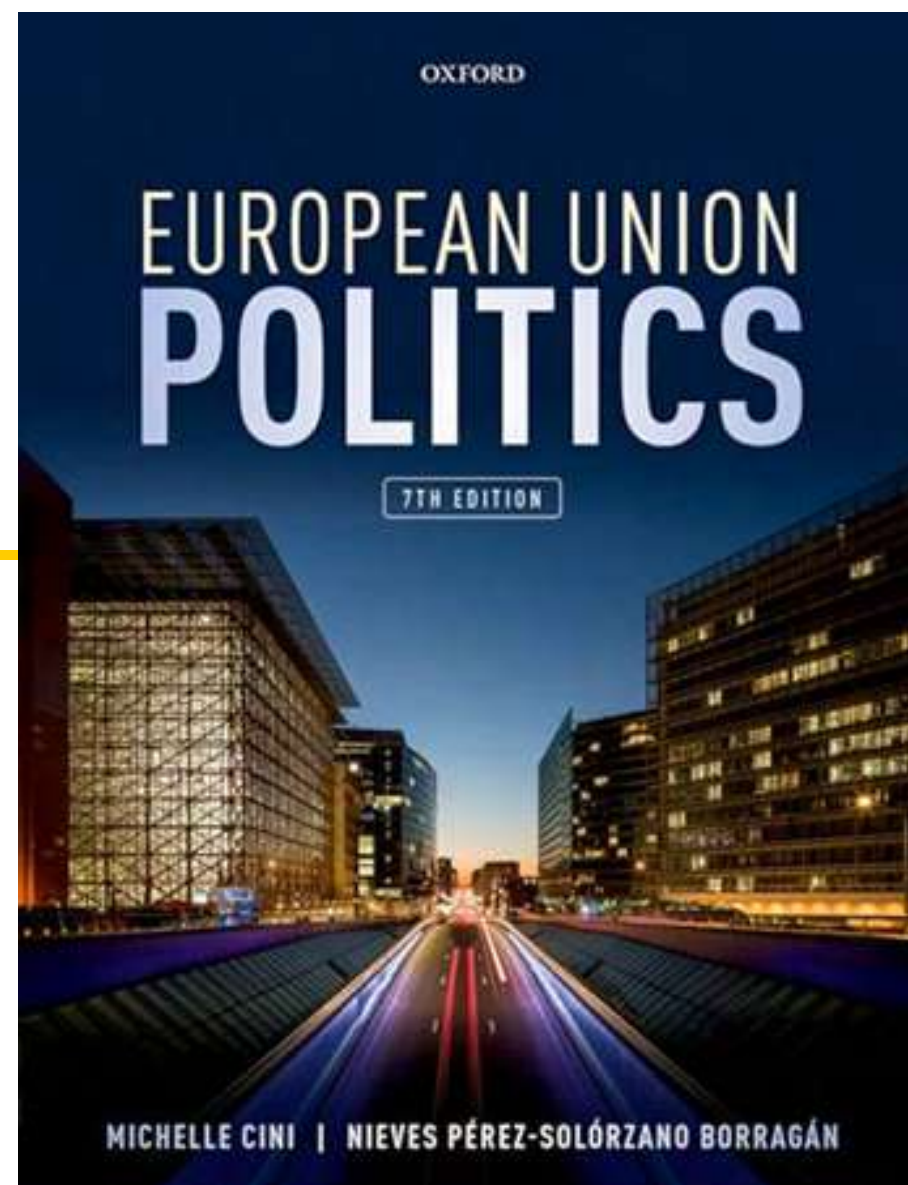


Centre de Documentació Europea
Centro de Documentación Europea
Universitat d'Alacant | Universidad de Alicante









Aquesta biblioteca
dona suport als ODS
Esta biblioteca
apoya los ODS



Centre de Documentació Europea
Centro de Documentación Europea
Universitat d'Alacant | Universidad de Alicante

BUA
Biblioteca de la Universitat d'Alacant
Biblioteca de la Universidad de Alicante



Centre de Documentació Europea **Centro de Documentación Europea**

Universitat d'Alacant | Universidad de Alicante



Biblioteca de la Universitat d' Alacant
Biblioteca de la Universidad de Alicante

